

I. 翻譯 (35%)

(中文翻譯成英文，每題 5 分)

1. 在寒冷的冬天，沒有什麼事比在家裡泡熱水澡更舒服的了。
2. 台北一〇一大樓於二〇〇三年落成之後，成為台灣著名的地標。
3. 當我決定大學要唸歷史的時候，我的父親雖然不同意，但還是尊重我的決定。
4. 去年 Vincent 在美國和 Laura 分手了。
5. 在台灣，平均每個家庭有幾個小孩？

(英文翻譯成中文，每題 5 分)

1. Drinking enough to quench your thirst is sufficient for the body's needs, and there is no evidence to support the common advice to drink eight glasses of water a day, a study said Thursday.
2. Health officials have confirmed the second outbreak in the past week of bird flu at poultry farms in South Korea.

II. 請選出文法上最正確者 (每題 3 分，45%)

1. After we came back from the beach, there was _____ sand in my shoes.
(A) a (B) few (C) a few (D) some
2. At the end of the concert, _____ wanted to go home.
(A) someone (B) no one (C) a little (D) little
3. That cell phone is _____.
(A) my (B) mine (C) her (D) our
4. The oranges in the box are better than _____ on the shelf.
(A) it (B) themselves (C) them (D) those
5. This was _____ test I have ever had to take.
(A) the hardest (B) hardest (C) harder (D) hardly
6. Mary _____ a charity dinner tomorrow night.
(A) attended (B) is attending (C) attends (D) is attended
7. I have not been back to Taiwan _____ 2003.
(A) for (B) in (C) before (D) since
8. Jaff _____ here from Canada. Let's help him feel comfortable.
(A) is just moved (B) just moves (C) has just moved (D) is just moving
9. _____ me your driver's license, please.
(A) Giving (B) Given (C) Being given (D) Give
10. Apologize, _____ I will never speak to you again.
(A) and (B) that (C) or (D) not

11. These magazines _____ out if no one claims them.
(A) will be thrown (B) throw (C) threw (D) will throw
12. Do you think he is a bad actor? He _____ win an Oscar.
(A) does (B) has to (C) did (D) will
13. He was excited about _____ accepted to Harvard.
(A) gets (B) got (C) getting (D) getting
14. He was looking forward _____ her new job.
(A) to starting (B) to start (C) for start (D) starting
15. They found the little boy _____ in a closet.
(A) hides (B) very hiding (C) to hide (D) hidden

III. 閱讀測驗 (每題 4 分)

Is there anything more popular to eat than ice cream? It does not seem like it, especially when we consider that the average American eats twenty-three liters of ice cream every year. When Ronald Reagan was in office, he even gave this icy treats its own month, declaring July to be National Ice Cream Month.

To celebrate Ice Cream Month, many American towns hold ice cream festivals, featuring new flavors of ice cream. Participants are sometimes given five minutes to eat as much as they can. Winners and losers alike walk away with brain freeze.

1. "When Ronald Reagan was in office" means
(A) When he was a president
(B) When he left office
(C) When he stayed at home
(D) When he was on his way
2. "Participants" means
(A) persons who are taking advantage of an activity
(B) persons who are looking forward to an activity
(C) persons who are good at an activity
(D) persons who are taking part in an activity

When Claude Monet put brush to paper, he saw something different. That impression helped create a whole new style of painting and change the world of art forever. Monet was born in Paris, but moved to the French countryside at age five. It was there that he got his early impressions of the world and began painting. He started painting caricatures and then met the painter Eugene Boudin, who taught him landscape painting.

Monet had no interest in the art taught in universities and ended up studying instead under the artist Charles Gleyre in Paris. He and his fellow students began developing a new style of painting, one that emphasized shapes, colors, and light more than lines. But it was a style that the established art world would not accept.

1. The word "landscape" means
 - (A) realistic
 - (B) a painting of a view of the countryside
 - (C) a portrait of a person
 - (D) impressionism

2. The word "fellow" means
 - (A) a feeling of friendship
 - (B) a feeling of sympathy
 - (C) someone who is the same as you in some way
 - (D) an award of money

3. The word "established" means
 - (A) well known and respected in a job
 - (B) made official
 - (C) organized
 - (D) discovered